

Universidad Veracruzana Dirección General de Desarrollo Académico e Innovación Educativa

Dirección de Innovación Educativa

Programa de estudios de experiencias educativas del AFEL

1Área académica	
Cualquiera	
2Programa educativo	
Cualquiera	
3Dependencia/Entidad académica	

4 Código 5Nombre de la experiencia educativa	6 Área de formación		
		Principal	0

		Principal	Secundaria
	Lengua 2 Francés / Francés Básico 2	AFBG	Electiva
FBAS 28002			

7.-Valores de la experiencia educativa

Centros de Idiomas y Centros de Autoacceso

Créditos	Teoría	Práctica	Total horas	Equivalencia (s)
4/6	0	5	75	DELF A1

8Modalidad	9Oportunidades de evaluación
Taller	AGJ= Cursativa

10.-Requisitos

Pre-requisitos	Co-requisitos
Lengua 1 Francés / Francés Básico 1	No aplica

11.-Características del proceso de enseñanza aprendizaje

Individual / Grupal	Máximo	Mínimo
Grupal	25	20

12.-Agrupación natural de la Experiencia educativa (áreas de conocimiento, academia, ejes, módulos, departamentos) Academia Estatal de Francés Ninguno

14.-Fecha

Elaboración	Modificación	Aprobación
10/11/2017		

15.-Nombre de los académicos que participaron

Ana Isabel De León Sangabriel, Carmen Reyes Márquez, César Escobar Santos, Flor Arlette Mata Garcés, Ivette Santa Martínez Jiménez, José Carlos Pérez Estrada, Juan Manuel Hernández Barros, Laura Merino Aburto, Lisette Herrador Suárez, Lourdes Fabiola Santillán Maya, Lucia Imelda Cruz Cárdenas, María Eugenia Domínguez Villegas, María Fernanda Karina Heredia Téllez, María Fernanda Rodríguez Mortera, María Roxana Rivera Ochoa, Nora Cruz Castillo, Víctor Martín Morales Pavón, Yves Marie Edwin Alexis Opont. Benoit Auguste Roger Fouconnier, Melina Yamileth Vicente Hernández

16.-Perfil del docente

Licenciatura en idioma francés o en lengua francesa, o licenciatura con posgrado en el área de didáctica o enseñanza del francés, o licenciatura con profesionalización ProFLE o diplomado DAPEFLE. Certificación B2 en francés con experiencia docente a nivel superior mínima de 3 años.

17Espacio	18Relación disciplinaria
Institucional	Multidisciplinaria

19.-Descripción

La EE Francés Básico 2 se ubica en el Área General de Formación Básica (4 créditos) y el Área de Formación de Elección Libre (6 créditos) y pertenece al bloque 1 del curso de Francés. La EE se imparte con el método "aprender, enseñar, evaluar" considerando al estudiante como actor de su formación comunicativa oral y escrita. Las habilidades comunicativas se desarrollan mediante la realización de actividades lúdicas para fomentar sus capacidades receptivas y expresivas. Por lo tanto, el estudiante se involucra en situaciones variadas y auténticas para expresarse, comunicarse con creatividad usando su percepción, experiencia personal y cultural. En trabajo colaborativo, se realizan actividades relacionadas en temas socioculturales para que el estudiante desarrolle el saberhacer y saber-ser. Por lo tanto, usa la reflexión, la observación y la percepción para interpretar, sintetizar y analizar audios y textos en alternancia con sesiones de lectura, dictados y análisis gramatical. El desempeño de la Unidad de Competencia se evidencia mediante evaluaciones orales y escritas (test) incluyendo proyectos los cuales deben cubrir con los criterios de estructura, coherencia y pertinencia comunicativa.

20.-Justificación

Los estudiantes de la Universidad, en sus diferentes programas educativos, tienen la oportunidad de elegir Francés Básico II como una EE del AFBG y AFEL, abrirse a otra cultura y fortalecer su formación integral, además de ofrecerle la oportunidad de acceder en un futuro a becas de movilidad nacional e internacional, incrementando así su competitividad en una economía globalizada. Así mismo, al término de este nivel el estudiante adquiere las competencias receptivas y productivas que le permitirán expresarse en situaciones relacionadas a temas socioculturales inmediatos, platicando sobre acciones presentes y pasadas, reflexionando sobre sus actividades cotidianas, sus costumbres, su forma de vivir y compartir en su entorno socio-cultural.

21.-Unidad de competencia

El estudiante del programa de la EE Francés Básico 2 describe de manera sencilla acciones o situaciones reales de su entorno inmediato y familiar en presente, pretérito y futuro, de forma oral y escrita a través de interacciones con sus compañeros, en un nivel inicial A2 del MCERL, con la finalidad de interactuar en situaciones básicas de la vida cotidiana en un ambiente colaborativo de

apertura y respeto.

22.-Articulación de los ejes

Los saberes que se abordan en esta EE se relacionan con los aspectos lingüísticos y comunicativos básicos del francés (eje teórico), a través de la aplicación de estrategias para la expresión y comprensión en forma oral y escrita (eje heurístico), en un ambiente de participación, responsabilidad y tolerancia (eje axiológico), enriqueciendo de manera transversal los programas educativos de manera que el estudiante integre sus aprendizajes cognitivos en su experiencia educativa.

23.-Saberes

255aberes			
Teóricos	Heurísticos	Axiológicos	
• Revisión:	 Presentación de sí mismo y de 	 Apertura al aprendizaje 	
✓ concordancia masculino,	otra persona en contextos	colaborativo.	
femenino, singular y	formales e informales de	 Amabilidad y cordialidad con 	
plural.	manera oral y escrita.	sus compañeros de clase.	
✓ Adjetivos posesivos y	 Expresión de pertenencia 	 Apreciación de la diferencia y 	
demostrativos.	 Descripción y ubicación de 	similitudes de la lengua	
✓ Artículos contractos	lugares	materna y la lengua extranjera	
✓ Preposiciones de lugar:	 Descripción de su ocupación 	 Autonomía e independencia 	
"en face de, sur, derrier",	y su lugar de trabajo	para el aprendizaje de la LE.	
etc.	 Enunciación de instrucciones 	 Cooperación para el 	
✓ Verbos pronominales	e indicaciones para llegar a un	aprendizaje.	
• Expresiones de	lugar.	• Compromiso en el	
localización: venir de, aller	 Descripción y ubicación 	aprendizaje individual.	
à, habiter à, il y a.	temporal de actividades	 Colaboración en tareas y 	
 Adverbios de tiempo 	cotidianas (pasatiempos,	proyectos	
 Adverbios de modo. 	rutinas)	 Curiosidad por una cultura y 	
 Artículos partitivos 	 Ubicación actividades en el 	lengua diferentes	
 Presente continuo 	tiempo, fecha y hora	 Disposición para la 	
 Pasado reciente 	• Expresión e intercambio de	interacción y el intercambio	
 Pretérito (Passé composé) 	información sobre gustos,	de información	
con auxiliares « avoir » y	preferencias, opiniones y	 Flexibilidad ante opiniones 	
« être ».	pasatiempos.	diversas	
 Concordancias de género y 	 Ubicación de eventos en el 	 Tolerancia hacia otras 	
número en pretérito (passé	tiempo presente, pasado y futuro	culturas.	
composé).	cercano	 Puntualidad en la entrega de 	
• Complemento de objeto	• Descripción de actividades que	actividades solicitadas	
directo.	se están llevando a cabo al	 Responsabilidad de su propio 	
• Complemento de objeto	momento de hablar.	aprendizaje	
indirecto.	 Producción de textos orales y 	 Reconocimiento de la 	
 Il faut + infinitif/devoir 	escritos en pretérito (passé	diversidad cultural.	
 Imperativo 	composé)	 Respeto hacia los demás. 	
• Revisión:	 Intercambio de información 	_	
✓ La familia,	sobre planes y proyectos de fin		
✓ La rutina	de semana.		
	 Redacción de un e-mail o una 		

✓ Pasatiempos	postal.	
 ✓ Días de la semana, hora, momentos del día. ✓ Objetos personales. ✓ Colores ✓ Estaciones del año 	 Expresión de obligaciones escolares, necesidades en el trabajo y el hogar. Uso de conectores de secuencia en un párrafo. 	
 Países y ciudades 	secuencia en un parraro.	
• Lugares de las ciudades.		
 Medios de transporte 		
 La casa y decoración 		
 Celebraciones y días festivos. 		

24.-Estrategias metodológicas

De aprendizaje	De enseñanza
1. Analogías entre la lengua madre y la meta	Actividades lúdicas
2. Aplicación de estrategias de comunicación	2. Aprendizaje basado en tareas y proyectos.
3. Búsqueda de fuentes de información	3. Asignación de tareas para estudio
4. Clasificaciones	independiente 4. Diálogos simultáneos
Comprensión de textos instructivos	4. Dramatizaciones
Conceptualización	Exposiciones con apoyo tecnológico
7. Consulta en fuentes de información	6. Ilustraciones y material auténtico
8. Deducción de información	7. Lectura comentada
9. Diálogos	8. Lluvia de ideas
10. Dramatizaciones	9. Estrategias de lectura
11. Extracción de información específica de	10. Imitación de modelos (auditivos, escritos
audios sencillos	y visuales)
12. Extracción de información general y	11. Investigaciones
específica de textos sencillos orales	12. Lectura en voz alta
13. Reciclaje de los saberes	13. Presentaciones orales
Redacción de textos sencillos	
15. Simulaciones	
16. Discusiones grupales en torno de los	
mecanismos seguidos para aprender y las	
dificultades encontradas.	
17. Exposición de temas	
18. Reflexiones sobre las estrategias de	
aprendizaje utilizadas.	
19. Trabajo en pares o equipos	

25.-Apoyos educativos

Materiales didácticos	Recursos didácticos	
Programa de EE	 Cañón 	
Libro del	Computadora /Laptop	
• estudiante	Internet	
 Cuaderno de ejercicios 	 Marcadores 	
CDs de audio	 Pintarrón 	
 Diccionarios 	 Reproductor de CDs 	
• Fotocopias de libros de ejercicios y	 Televisión 	
vocabulario	 Salón de clase 	
Internet	• Celular	

26.-Evaluación del desempeño

Evidencia (s) de desempeño	Criterios de desempeño	Ámbito(s) de aplicación	Porcentaje
1er. Parcial Comprensión Escrita	• Identificación y clasificación de documentos relativos a descripciones de hechos de la vida diaria y hechos pasados.	Salón de Clase	7.5 %
Producción Escrita	 Redacción clara y congruente de un texto sencillo entre 60-80 palabras. Redacción de un correo electrónico 	Salón de Clase	7.5 %
Comprensión Oral	 Identificación y clasificación de documentos sonoros relativos a situaciones de la vida cotidiana y hechos pasados. 	Salón de Clase	7.5 %
Producción Oral	Descripción de hechos pasados		
2do. Parcial Comprensión Escrita	Análisis y clasificación de información relativa a planes y proyectos	Salón de Clase	7.5 %
Producción Escrita	Redacción de hechos del presente, pasado y futuro.	Salón de Clase	7.5 %

Comprensión Oral	Clasificación de documentos sonoros relativos a situaciones del presente, pasado y futuro, identificando información	Salón de Clase	7.5 %
Producción Oral	específica. • Manejo de las estructuras gramaticales en presente pasado y futuro a nivel básico.	Salón de Clase	7.5 %
	Manejo adecuado del léxico y de la pronunciación		
Tests Gramaticales			
1er Test grammatical	Uso apropiado de los elementos gramaticales y morfosintácticos básicos	Salón de Clase	7.5 %
2° Test gramatical	Uso apropiado de los elementos gramaticales y morfosintácticos básicos	Salón de Clase	7.5 %
Tarea	 Entrega en tiempo y forma Cumplimiento de las instrucciones indicadas 	Salón de Clase	10 %
2 proyectos integradores	 Entrega en tiempo y forma Cumplimiento de las instrucciones indicadas Seguimiento de la investigación Presentación final 	Salón de clase	(1) 7.5 % (2) 7.5 % ————————————————————————————————————

MODALIDAD AUTÓNOMA			
Evidencia (s) de desempeño	Criterios de desempeño	Ámbito(s) de aplicación	Porcentaje
1er. Parcial Comprensión Escrita	Identificación y clasificación de documentos relativos a los temas del nivel correspondiente.	Centro de Autoacceso	6.5%
Producción Escrita	-Redacción clara y congruente de un texto que contenga el vocabulario y las estructuras del nivel correspondienteCumplir con el número mínimo de palabras de acuerdo al nivel.	Centro de Autoacceso	6.5%
Comprensión Oral	-Identificación y clasificación de documentos sonoros relativos al nivel correspondienteDiscriminación de sonidos de acuerdo al nivel.	Centro de Autoacceso	6.5%
Producción Oral	 Manejo de las estructuras gramaticales de acuerdo al nivel. Manejo adecuado del léxico y de la pronunciación de acuerdo al nivel. 	Centro de Autoacceso	5.5%
2do. Parcial Comprensión Escrita	Análisis y clasificación de la información relativos a los temas del nivel correspondiente.	Centro de Autoacceso	6.5%
Producción Escrita	-Redacción clara y congruente de un texto que contenga el vocabulario y las estructuras del nivel correspondienteCumplir con el número mínimo de palabras de acuerdo al nivel.	Centro de Autoacceso	6.5%

Comprensión Oral	-Identificación y clasificación de documentos sonoros relativos al nivel correspondienteDiscriminación de sonidos de acuerdo al nivel.	Centro de Autoacceso	6.5%
Producción Oral	-Manejo de las estructuras gramaticales de acuerdo al nivelManejo adecuado del léxico y de la pronunciación de acuerdo al nivel.	Centro de Autoacceso	5.5%
Autoevaluaciones (Contenidos correspondientes al 1er. Parcial)	-Utilización adecuada del vocabulario de acuerdo al nivel. -Clasificación correcta de información	Centro de Autoacceso	
Autoevaluaciones (Contenidos correspondientes al 2do. Parcial) Nota: Cada Centro podrá decidir el número de autoevaluaciones de acuerdo con los contenidos.	-Redacción coherente de textos -Uso apropiado de los elementos gramaticales y morfosintácticos de acuerdo al nivel.	Centro de Autoacceso	Total 30 %
Conversaciones: (Contenidos correspondientes al 1er. Parcial) (Contenidos correspondientes al 2do. Parcial) Nota: Cada Centro podrá decidir el número de conversaciones de acuerdo a los contenidos.	-Participación activa en la sesiónPráctica de los contenidos ya vistos en la secciónUso de expresiones de cortesíaAsistenciaPuntualidad.	Centro de Autoacceso	Total: 10%

Proyecto Integrador: Tarea 1 Tarea 2 NOTA: Cada Centro de Autoacceso podrá diseñar su proyecto integrador de acuerdo a las necesidades de los estudiantes y a su contexto.	-Entrega en tiempo y formaCumplimiento de las instrucciones indicadasSeguimiento de la investigaciónPresentación final.	Centro de Autoacceso	Tarea 1-5% Tarea 2-5% Total:10%
-Asesorías de apoyo, talleres, películas y actividades extras. NOTA: Cada Centro de Autoacceso podrá impartir las actividades extras que convengan a sus estudiantes.	 Conocimientos de los temas ya vistos en la sección. Participación activa en la sesión. Asistencia. Puntualidad. 	Centro de Autoacceso	0.5% c/u Porcentaje EXTRA a la calificación final

27.-Acreditación

Para acreditar esta EE el estudiante deberá haber presentado con suficiencia cada evidencia de desempeño en su totalidad, obteniendo con la suma de éstas un total de 60% como mínimo. Para ser evaluado, el alumno requiere del 80% de asistencia durante el curso.

28.-Fuentes de información

Básicas

RÉFERENTIEL

BERTHET A. et al. Alter Ego plus + A2 méthode de français, Hachette livre 2012 Paris,

BERTHET A. et al. Alter Ego plus + A2 cahier d'activités, Hachette livre 2012 Paris

Complementarias

AUGÉ, H. et al, Tout va bien! 1 Méthode de français, CLE international, Paris, 2005

AUGÉ, H. et al, Tout va bien! 1 Cahier d'exercices, CLE international, Paris, 2005

MAGNE M. et al. <u>Version Original 1</u> Méthode de français, Editions Maison des Langues, Paris

MAGNE M. et al. Version Original 1 Cahier d'exercices, Editions Maison des Langues, Paris

GIRARDET J. et al. Écho A1 Méthode de français, CLE international, Paris, 2010

GIRARDET J. et al. Écho A1 Cahier personnel d'apprentissage, CLE international, Paris, 2008

BOULARÈS Michèle et Odile Grand-Clément, <u>Conjugaison progressive du français</u>, Niveau débutant. CLE International, Tours, France 2001.

BOULARÈS Michèle et Odile Grand-Clément, <u>Conjugaison progressive du français</u>, Corrigés, CLE International, France 2000.

GIRARDET, Jacky et Cidlig Jean-Marie, <u>Vocabulaire Entraînez-vous</u>, Niveau débutant, CLE International, Paris, 1993.

POISSON-QUINTON S. Compréhension écrite niveau, CLE International 2004.

GRÉGOIRE M. <u>Grammaire progressive du Français avec 400 exercices</u> niveau débutant, CLE International 2001. PARIS.